

Panutung Tarung

Hakasene

Mampalawa Bulan Matanandau Pambelum Utus

Edisi 5 Juli - Agustus 2019

4TH

MENUJU
INDONESIA
UNGGUL

Mamangun tiruk - pikir kalunen mardeka hung pétak - danum Dayak

Manyadia desa adat hung
Kecamatan Manuhing Raya

Tokoh Inspiratif
Kecamatan Manuhing Raya
Kabupaten Gunung Mas

Penanggung Jawab : Yanedi Jagau
Pimpinan Redaksi : Eva Merdekawati

Sekretaris Redaksi : Maya Citra Sari
Anggota Redaksi : Staff BIT
Layouter : Didik Gunawan

Ilustrator : Dede Mariady
Konsultan : Kusni Sulang

BARA REDAKSI

Narai je inyéwut Uluh mardeka? En Utus Dayak jadi mardeka?

Panutung Tarung nomor jituh dumah manyundau durang pambasa pas limbah karé acara mangang Proklamasi Kemerdekaan 17 Agustus je inyéwut kia awi itah handiai Andau Kamerdekaan. Umba mangang Andau Kamerdekaan, tagal té sual pukuk Panutung Tarung nomor limé tuh, diá békén bara sual kamerdekaan kia. Pangkasulak, kamerdekaan puna sual kamerdekaan pulitik. Mardeka bara panjajahan, métuh té panjajahan Balanda. Pangaruh kamerdekaan pulitik tuh kilau batang bua baluh bahénda manjalar kanih-kanté. Tamé hung bidang ekonomi, pandidikan, pertahanan, hukum, kesenian, tiruk-pikir, hadat, tuntang maca-macam bidang je békén. Jatun ati je lapas bara pangaruh en mardeka atau diá sacara pulitik.. Nahalau karangae, Yanedi Jagau misek itah handiai: En Uluh Dayak nah puna tutu jadi mardeka hung pikirae tuntang parasaee atawa masih tajajah manyau sacara pulitik Indonesia jadi mardeka? Amun hindai mardeka sacara pikiran tuntang parasaan, kilen ampie taú mardeka hung bidang-bidang je békén? Kaluté paisek Yanedi Jagau, Direktur Eksekutif Borneo Institute (BiT). Rimae, kamerdekaan bapikir, cara manampayah atawa mangkémé manjadi tampan bara karé kamerdekaan je békén. Amun Destano Anugrahu, manahiú sual kamerdekaan tuh nahalau sual desa adat. Manumun Detano, desa adat tuh taú magah Utus itah jadi mardeka, manjadi tuan hung léwu nakan. Békém hindai cara je hapan awi Kusni Sulang. Déngan mangésah haluli késah Pang Palui, ié handak mamparahan amun kamerdekaan tuntang kahumung-kaburéng dué sual je paham babéda. Kahumung-kaburéng tanda-tanda uluh té hindai mardeka. Awi té batu kahumung-kabureng musti injakah kéja-kéjau. Kamerdekaan pulitik diá e bujur kamerdekaan amun jatun kamerdekaan ekonomi. Amun masih aré uluh je béléum susah hapit kapéhé, jituh rimae kamerdekaan ekonomi té masih jatun. Awi mardeka rimae mardeka atawa lapas bara béléum susah kapéhé. Kamerdekaan harue taisi tasuang amun jadi tégé kamerdekaan ekonomi. Diá tagantung umba uluh luar. Narai je iawi éwén Mala, Zukir, Rodi, Dede, Didi, Desie, Rama tuntang kakawalan BiT je békén tatamé usaha manggaú jalan kilen ampie uka Utus taú mardeka sacara ekonomi. Narai je inyéwut uluh mardeka, tuntang, en Utus Dayak wayah puna tutut jadi mardeka?

DAFTAR ISI

Susunan Redaksi	1
Bara Redaksi	1
Narai arti kamerdekaan akan ewen	2
Tokoh inspiratif kecamatan Manuhing Raya Kabupaten Gunung Mas	3
Mamangun tiruk - pikir Kalunen mardeka hung pétak - danum Dayak	5
Bakalan sayur tuntang mahaga lauk intu Kecamatan Manuhing Raya	8
Manyadia desa adat hung Kecamatan Manuhing Raya	9
Monitoring penanaman sengon program 1 juta pohon	11
Tumbang Anoi, sejarah tuntang kanahuang masyarakat Dayak Borneo	13
Bara Pontianak ka tamong, Kal - Bar baka - léa republik	14
Pang palúi manggau bajang, késah uluh Dayak Ngaju	16
Karungut persiapan desa adat	18
Surat pambasa	19
Intermezzo	20
Potret lewu	21
Teknologi informasi	22
Métu ijé bahalap akan taluh imbul	23

• **Camat Manuhing Raya**

Kemerdekaan adalah kebebasan. Kebebasan adalah bebas dari penjajahan dan keterikatan. Jika kita lihat saat ini kemerdekaan tidak hanya tentang bebas dari penjajah saja, tetapi bebas untuk menyatakan pendapat, berkarya dan berkreasi itu semua buah dari kemerdekaan yang sudah diperjuangkan 74 tahun yang lalu. Tetapi jangan sampai kebebasan ini disalah artikan dan dipergunakan sebagai alasan untuk melakukan hal-hal negatif yang dapat merusak moral bangsa. Cermatilah kemerdekaan secara positif dan terus tingkatkan rasa cinta kepada bangsa.



Camat Manuhing Raya

• **Siswanton**



Siswanton

Kemerdekaan harus diisi dengan hal-hal positif dan setiap masyarakat harus menyadari, menghargai dan merenungkan kembali apa arti kemerdekaan bagi kehidupan kita semua. Karena kemerdekaan adalah pemberian dari Yang Maha Esa melalui para pejuang bangsa 74 tahun yang silam. Pergunakanlah kemerdekaan yang sudah diterima dengan baik dan positif untuk

meningkatkan kesejahteraan masyarakat, pendidikan, kesehatan, pemerintahan dan memajukan daerah kita. Dengan cara mempergunakan dan mengembangkan kemampuan, kreatifitas dan inovasi yang ada serta terus belajar dan berbagi pengetahuan dengan orang lain.

• **Agus Yones**

Bagi kami para petani arti

kemerdekaan yaitu pulihnya kesempatan bagi kami untuk kembali membangun hubungan kami dengan alam.

Salah satunya diberi kesempatan bekerjasama dengan alam, hidup selaras dengan alam dan tidak melawan alam. Ketika semua itu sudah terjalin kami percaya bahwa alam akan memberikan sesuatu yang luar biasa yaitu kebutuhan yang cukup untuk petani dan masyarakat yang ada. Karna alam adalah tempat kehidupan kami, para petani.



Agus Yones

Tambakas léwu: Siswanton, S.Pd., M.M

Tokoh inspiratif Kecamatan Manuhing Raya Kabupaten Gunung Mas

*Inulis Awi : Rama**

Siswanton, S.Pd., M.M. nakan hung léwu Tumbang Jalému, 5 November 1967. Manikah déngan Dotri Sola, S.K.M, mandinun dué buá kasintan. Kadadue uras bawi. Je tabakas bagaré Dr. Karina Lucia Indriani, je kadué Cyntia Puspita Sari.

Siswanton tuntang kabalie wayah tuh mélai hung human éwén intu léwu Tumbang Samuï, Kacamatan. Manuhing Raya, Kabupaten. Gunung Mas.

Tanggal 14 Mei 1984, tambakas Kacamatan tuh napara sakula hung SDN Tumbang Jalému, lékae nakan. Limbah lulus balalu taméi SMPN-1 Tumbang Talak-en 23 Mei 1984 . Tamat SMP manyambung ka SPGN-1 Palangka Raya manduan jurusan guru SD tanggal 2 Juni 1987. Samangat handak maju kilau uluh, Siswanton diá téndé hung SPGN. Tanggal 12 Maret 1998, ie kuliah D2 intu Universitas Terbuka Palangka Raya manduan jurusan guru SD, Lulus bara D2 tuh, Siswanton masih manarus sakulae.

Tanggal 17 Maret 2010 ié nampara kuliah S1 intu Universitas Terbuka Palangka Raya man-



Siswanton, S.Pd., M.M

duan jurusan guru SD., inarus ah hindai déngan kuliah S2 hung Sekolah Tinggi Ilmu Ekonomi (STIE) Pancasetia Banjarmasin, je nampara tanggal 10 Mei 2013 Siswanton nampara bagawi manumun jurusan sakulae tanggal 13 April 2000, manjadi Kapala SDN Tumbang Samuï-1.

Limbah té nampara 28 Desember 2010 manjadi Kepala SMPN-2 Tumbang Samuï kia sampai 30 Desember 2016. Limbah té Siswanton inarik Pamarémntah uka manjadi Kepala Unit Pelaksana Teknis Daerah (UPTD) Kacamatan. Manuhing Raya. Hung tuh, Siswanton diá lalau tahi bagawai intu UPTD tuh haranan Kementerian Pendidikan & Kebudayaan manganan Unit te. Siswanton balalu inarik

Pamaréntah Kacamatan manjadi Staff Administrasi Kasi BMD melai kantor Kecamatan Manuhing Raya.

Hung léwu Tumbang Samuï, Siswanton manjadi Ketua Badan Permusyawaratan Desa (BPD), Ketua Majelis Jemaat GKE Tumbang Samuï. Wayah tuh gawin Siswanto batambah hindai haranan ié manjadi Ketua Panitia Penetapan Desa Adat Sa-Kacamatan Manuhing Raya. Amun manahiú soal desa adat, Siswanton pander basamangat tutu tuntang kilau dia lépa-lépah.

Angat ah jamale-malem ié tahan manahiú desa adat tuh je ilaku Uluh Manuhing Raya ilalus hung uras léwun éwén.

Kuae umba uluh léwu hung rapat sosialisasi desa adat intu Manuh-ing Raya: 31 Juli 2019:

“Mbuhen tuntang narai desa adat te?”

“Desa adat, amun Hung pétak-danam Dayak tuh, desa adat te rimae desa Uluh Dayak.”

Awi té desa séwut ah inangkaluli kilau bihin tatu-hiyang itah manyéwut ah, iété léwu. Hung léwu té itah maatur ah manumun adat-istiadat itah, mahapan sistem Dayak imparsuk déngan perkembangan zaman. Awi té perangkat desa wayah tuh diá cagar nihau kadudukae, kaluté kiá Dana Desa tuntang kakaren taluh je wayah tuh, je inénga akan léwu tatap indinun itah. Desa adat diá mampanihau hak-hak Desa Dinas. Baya hung desa adat té nara-narai je itah taú maatur, itah je maatur sama-sama, diá e uluh luar je maatur itah.

Inti soal desa adat diá békén bara kilen ampie uluh je puna asal-usul léwu maatur léwu, pétak-danum éwén kabuat. Pétak-danum je wayah tuh ihapan parusahaan mahapan Hak Guna Usaha (HGU), je inyéwut uluh himba produksi, himba lindung tuntang maca-macam hindai, amun manumun sejarah asal-usul puna ain léwu hak k e k u a s a a n taharep pétak-danum té haluli akan itah. Tagal té manampa sejarah asal-usul léwu manjadi soal kunci uka berjuang mampéndéng desa adat. Desa adat manénga jalan akan itah manjadi Dayak Modern, manjadi uluh je témpun hak kuasa hung léwu”.

Hung posisi kilau Ketua Panitia Penetapan Desa Adat Sa-Kacamatan Manuhing Raya, Siswanton jadi manyusun Rancangan Gawi télu tahap je cukup titip.

Tahap ka-ijé, sosialisasi desa adat; kadué, manampa télu tim: (1).Tim etnografi; (2). Tim batas lewu; (3). Tim Kesepakatan Uluh Léwu. Tahap katélu, Pumpung Haï. Manumun rancangan Panitia, Pumpung Haï Sa-Kacamatan akan ilalus hung Desember 2019 kareh.

Amun handak jadi Dayak Modern, perlu aré “tokoh-tokoh inspiratif” déngan kalumbah usuk labih bara uju gawang, rimae je taú mampahinjé uluh aré, diá hakayau kulae

Pikir-tiruk, kaberpikiran Dayak ah, tuntang karé kagiatan Siswanto, puna diá sala amun hatué anak basamangat Tum-bang Jalému, Bapa Karina tuh inggaré “tokoh inspiratif”.Pétak-danum Dayak, amun handak jadi Dayak Modern, perlu aré “tokoh-tokoh inspiratif” déngan kalumbah usuk labih bara uju gawang, rimae je taú mampahinjé uluh aré, diá hakayau kulae. Ibukota ampie jadi tukep handak dumah. Laya itah lépah! ♣



Siswanton narasumber utama.sosialisasi desa adat intu desa Putat Durei 31 Juli 2019

Mamangun tiruk - pikir kalunen mardeka hung pétak - danum Dayak

Inulis Awi : Yanedi Jagau*

Mardeka hung zaman tuh puna aré rimae tuntang

bamaca-macam. Tégé kamerdekaan politik, atun kamerdekaan ekonomi, kamerdekaan budaya, kamerdekaan bapikir, kamerdekaan barakasusah-kapéhé, tuntangbamaca-macam kamerdekaan je békén. Lawan bara kamerdekaan iété panjajahan. Huran,

Uluh Dayak injajah awi Balanda. Awi éwén diá hakun manjadi uluh jajahan, tambu-bué itah té balalu maangkat mandau, lunju tuntang sipet baparang manyasah Balanda sampa-sampai jatun ndai sungei, gunug tuntang karé parak himba je taú manyalamat kawan oanjajah je inyéwut ambi-bué itah saklas déngan bakéi-bakara.

Wayah tuh panjajah Balanda te puna jadi lilap Hadari takaci-kacir bara pétak-danum Dayak. Itah lau mandinun je nyéwut uluh kamerdekaan politik. Pasi ikh kamardekaan politik tuh mampahanjak atei itah handiai. Kamerdekaan politik mambuka baun tunggang kasempatan akan Uluh Dayak malalus nupi mamangun pétsk-danum Dayak manumun model Léwu Saran

Danum Sangiang.

Baya amun itah titi-titip mamariksa arep, maka lémbut paisek penting: En bujurkah itah Uluh Dayak tutu-tutu mardeka?

terjajah” atawa hung bahasa Inggris inyéwut “inferiority complex”, hung bahasa Dayak Ngaju: mangkémé arep jatun kapintar-kataue; rasa rendah diri,



Doc : Alif.ID Dayak

En tiruk-pikir itu jadi mardeka sampai andau-alem tuh? Psisek tuh manjadi puna penting haranan narai kia taluh je inguan itah tamparaé bara tiruk-pikir tuntang pangkémé. Tiruk-pikir tuntang pangkémé tuh hung Bahasa Indonesia inyéwut pola pikir tuntang mentalitas je mandasari kakaré gawin tuntang kaputusan. Penjajahan hung zaman tuh aré macam ah. Pola pikir tuntang mentalitas itah taú ikh masih malékét umba .pola-pikir tuntsng mentalitas panjajah. Labi-labi panjajah wayah tuh, taú bara itah kabuat tau kea penjajah tuntang bara pihak luar atawa gabungan panjajah bara luar tuntang bara huang. Haranan té, atei (mentalitas) tuntang tiruk (pola-pikir) itah tapéteng- tajarat hung je inyéwut uluh pikiran “anak

hung Bahasa Indonesia.

Narai .rasa rendah diri te?

Rasa rendah diri, atawa ataw minder wardijghheid complex, kuan Uluh Balanda, atawa low self-esteem atawa condescending, iété pangkémé arep ah labih randah bara uluh békén hung ijé, atawa piré atawa hung uras sual. Uluh macam tuh mangkémé arep ah kalunen je puna jatun karé kataú tuntsng kapintar ah. Ié mangkémé ijé Uluh Léwu bara hulu je sama sinde diá baréga. Je. Tégé baya kabutat-kabureng.

Aré tutu sonto ah uluh je jakit awi pikiran tuntang mangkémé aré ah randah diá baréga (inferiority complex), je mangkémé aré ah baya sakalas jipén uluh

aré atawa
baya pas man-
jadi jipen..

Padahal je manjipen ié, diá békén bara pikirae tuntang pangkémé ah kabuat.. Mungkin itah nampayah uluh ah té normal ih. Bari-gas ih kare bitin béréng. Bara hunjun balau sampai pénda tatap paï ah uras normal ih. Jatun kata-pas-kakurang ah. Baya amun itah tete-tetep manantuani, te itah akan mandinun taluh je manaréwen, iété soal pola pikir ttang mentalitas ah.

Wayah tuh itah aré nampayah luhan tabéla atawa je sacara umur jadi bakas, tapi éwén tuh diá e hakun mananjung paï, haranan gengsi kuae. Awi té éwén nyama-nyamah bautang déngan jalahae uka taú mamili sapeda motor Honda. Padahal amun itah misek éwén: En jadi tégé Surat Ijin Mangamburi Motor (SIM) lah? “. Tambah éwén: ”Anu, nah. Hindai ku maurus ah” . Puna tamam ikh hung tampayah. Ulih mamili sapeda motor. Sapeda motor ah lamus malisen, tapi jatun ati SIM.

Hung pikirae tuntang pangkème, amun ié diá mahapan ‘Honda’, akan mampahawén arép ah, akan batantu gitan uluh amun arép ah puna uluh susah, hina tuntang dia bakena atawa dia bahalap. Hung kasus kilau jituh, Uluh Dayak ré taú inyéwut jadi tajajah awi merek Honda. Rimae uluh té jadi “korban merek”.

Hung soal macam jituh, Honda kilau ijé merek sapeda motor jatun ati kasalae. Lalu, narai je sala hétuh? Amun itah tutu-tutu manggaú narai je sala hung kasus jituh maka itah akan mandinu basa je diá pas hétuh iété ambisi, nafsu tuntang bélaï itah diá ulih



Dok. shuttershock

itah manjaga tuntang maharague. Ambisi, nafsu tuntang bélaï kilau bajang lapas haluli ka himbae. Itah umba hadari hung likut ah manyasah bajang himba té. Awi té aku manyéwut ambisi, nafsu tuntang bélaï macam tuh diá békém bara panjajahan ambisi, nafsu tuntang bélaï je mampahu-mung. En pintar-haratilah manyasah mangalajang bajang hung padang himba je puna humae belum. Manyasah, man-galanja bajang diá sama déngan mandup. Uluh je diá ulih ah maatur maurus bélaï ah kilau tuh, taú inyéwut imanjara awi bélaï. Uluh je hindai mardeka.

Kilau jadi inahiú hung hunjun, inferiority complex tuh are macam jenis ah. Amun itah maku bapander tarus-tarang, itah akan aré manyupa kadaan kilau tuh intu Kalimantan Tengah. Itah akan manyundau diá isut Uluh Dayak je mangkémé arép ah uluh papa, uluh susah, uluh, tasingkir.

Mbuhen Kamerdekaan Musti Iraya?

Awi té hung andau kamerdekaan tuh kéléh itah sama-sama mam-paréndéng arép itah,, manganang mamingat ampin parjuangan pahlawan itah, uluh bakas itah, tambi bué je jadi nansélu hung lewu sorga. Éwén té, jadi umba prang malawan penjajah Balan-da.

Tambi-bué itah té gin jadi mampéndéng Kalimantan Tengah mahapan tusuh dahan éwén kilau ijé provinsi akan itah andau tuh; malihie akan itah handiai kilau warisan akan Uluh Dayak. Kamerdekaan politik je ndinun itah wayah tuh, diá e gratis panéngan uluh, tapi indinun nahalau tuntang ganan parjuangan matei-bélum uluh bakas itah kabuaty itah, parjuan-gan je badaha-daha.

Itah Uluh Dayak wayah tuh diá taú diá musti mingat ampin kasu-sah-kapéhé uluh bakas itah

huran, Musti mangatawan sajarah éwém bihin manjadi pényang panékang hambaruan parjuangan itah manjaga mambangun pétak-danum Dayak itah. Parjuangan manjaga mambangun pétak-danum Dayak andau tuh diá kalah bahali barang parjuangan marabut kamerdekaan politik bihin.

Narai je taú mawi itah diá ulih maréga ampin kamerdekaan poitik Indonesia tuh amun itah kurang baréndémh? Aré sabab ah.

Nampayah ikh kaadaan hung sambil-gantaun itah. Sacara kasat-tampayah itah akan manyumdau kaadaan je kéjau bara cita-cita kamerdekaan Agustus 1945. Labi-labi hung bidang ekonomi. Kadaaan nyata hung sambil-gantuan itah mamparahan dué tingkat pambélum je puna paham haï bédae. Kangkat-kasanang bélum hindai marata. Je baduit-bauang jujuan baduit-bauang ikh. Hung silan békén, je susah-kapéhé, tambah susah-kapéhé. Halemei balaú diá kuman.

Amun itah manampayah tutu-tutu, masih diá isut kulan-jalanan itah je diá ulih banyakula anak ah. Huma mélai kilau karambang manuk. Hamben te, itah manyundau huma-batu batingkat laséh gini-gining mangkilat, épat-limé mobil langgu-langgur intu garase. Sinyal (kesenjangan, diá rata) je tatau-bauit tuntang je susah diá e baya tégé tapi batambah haï. Sunyal tuh batambah awi korupsi je marata bara hunjun sampai ka pénda, sampai ka tingkat desa. Inambah hindai awi sistem keluarga. Cuba ikh irékén piré kapala

desa, sekretaris desa je jadi kana tawan. Je hindai tatawan iajuk hung panjara baya manunggu wayah ikh. Taluh je bahéwa diá tah taú mambungkus ah.

Hung televisie itah handiai taú manuntun piré Bupati, Anggota Dewan, pangusaha, kapala desa, tuntang kalangan-kalangan je békén jadi inékap awi Komisi Pemberantasan Korupsi (KPK). Kaadan macam tuh kea je umba andil hung mangurang kaparcayaan uluh aré taharep kamerdekaan manyau katahie jadi 74 nyélu.

Manutp karangan tuh, aku handak mampingat itah handiai: Itah musti baprang malawan korupsi tuh.. Limbah té, kaluté kea Pamaréntah Pusat, provinsi, kota, kabupaten sampai pamaréntah desa, bara wayah tuh musti hakarendeng, hingkat mamangun léwu, m a m a n g u n kalunen kilau kuan Jokowi m a m a n g u n Sumber Daya M a n u s i a (SDM). Angatkah cita-cita kamerdekaan: b é l u m s a n a n g - a d i l tuntang tertib. diá bakal t a k a r a k u p léngé amun kalah hung prang jituhm amun hung

takuluk SDM itah masih kuntep “batu kahumung” kilau Pang Palui sahindai inampéleng awi kabalie.

Hung tingkat Desa, itah maisi kamerdekaan tuh mahalau kagiatan mampéndeng Badan Usaha Milik Desa (BUMDES), mampéndeng Desa Adat, Perhutanan Sosial, Himba Desa dll...

Jatun jalan békén uka itah taú pintar-harati, uka manjadi kalunen je Baréga tuntang Mardeka— je tangkasulak ah te mahalau Pandidikan. Sakula tuntang Sakula. Mardeka!!!. ♣



Dok. BIT Petani Merdeka

Bakabun sayur tuntang mahaga lauk intu Kecamatan Manuhing Raya



gshajgdhghjsda

*Inulis Awi : Norisa Jumala**

Nampara bara nyélu 2017, Kagiatan Bakabun Sayur tuntang Buá jadi ilalus hung Kacamatan Manuhing Raya. Aré kagiatan tuntang pelatihan jadi ilalus, Kawan pakabun jadi katawan kilén cara mambibit sampai maharagu taluh imbul sambil mahaga pétak danum. Amun jadi kilau tuh, en masih tégé kah taluh je perlu itah mangatawae? Masih tégé kah lanjutan atawa tarusan bara kagiatan jituh?

Uka manjawab pisek tuh, tim bara Borneo Institute (BiT), huang kerja sama dengan Kelompok Tani tuntang Pamaréntah Desa hung léwu-léwu intu Manuhing Raya, malalus Sosialisasi Kegiatan Pertanian dan Perikanan (atawa Sosialisasi Kegiatan Bakabun Sayur tuntang Mahaga Lauk) hung uju (7) lokasi atawa éka, iété: Téhang, Ulek Luwang, Luwuk Tukau, Tumbang Samuï, Tumbang Oroï, Putat Durei, tuntang Tumbang Mantuhe. Melai ijé éka, ilalus ijé andau sosialisasi, nampara bara tanggal 26 Juni sampai 3 Juli 2019. Total tége 257 bitu uluh je umba huang

sosialisasi intu Manuhing Raya. Uluh je umba sosialisasi tuh diá baya bara Kelompok Tani béwéi, tapi tégé kia éwén je hindai puji umba hung Kagiatan Bakabun Sayur tuntang Buá, tuntang kawan tabéla. Hung génép léwu, tégé kia perwakilan bara Pamaréntah lokal je dumah palus manyénéh materi sosialisasi.

Intu sosialisasi tuh, tégé panjelasan kagiatan je akan ilalus nampara bara bulan Juli 2019, iété kagiatan Kelompok Tani, kagiatan bakabun sayur-buá, tuntang tambahan kagiatan je tahéta: mahaga lauk tuntang kagiatan akan durang tabéla.

Sama kilau kagiatan bakabun sayur-buá, tiruk tahiú kagiatan mahaga lauk tuh lémbut haranan mangkémé tégé kaperluan lauk akan panginan génép andau, tapi pandinun lauk bara batang danum diá ulih hindai akan manyukup kaperluan uluh aré, diá kilau zaman huran. Sabagian itah balalu mamili lauk bara ngawa akan balut-panginan. Ati je sindé-handué hung ijé minggu, atun kia je saban andau. Baramamili lauk intu luar, mbuhen itah diá mancuba mam-

bélum lauk mélaï léwu-human itah? Kaluté sulak-tamparan tiruk-pikir kagiatan mahaga lauk tuh.

Masih hung kagiatan sosialisasi te, tim bara BiT mansuman amun kagiatan bakabun sayur, masih tatap inguan déngan pandampingan kilau je hélun-hélun Insu-man kia aluh jadi aré palatihan tuntang pangatawan je indinun bara kagiatan je jadi mahalau, tapi mahalau kesempatan tuh, peserta tuntang tim BiT taú manambah atawa mangambuah taluh je ingkeme masih kurang bara kagiatan je jadi-jadi.

Limbah manénga penjelasan kagiatan, BiT balaku tiruk-pilir bara peserta sosialisasi tuntang Pamaréntah Desa, en setuju kah atawa diá malalus kagiatan tuh?. Peserta tuntang Pamaréntah Desa uras satuju malalus kegiatan jituh. Limbah dinun persetujuan bara kawan peserta, harue tégé penjelasan cara pendaftaran tuntang mambagi formulir.

Kegiatan Bakabun tuntang Mahaga Lauk tuh diá baya akan Kelompok Tani, tapi akan éwéh béwei je handak bujur-buah balajar bakabun atawa mahaga lauk, aluh hindai puji umba kagiatan intu Kelompok Tani

Hung acara tuh, tim bara BiT balalu balaku anggota Kelompok Tani uka taú umba mangisi formulir pendataan atau pendaftaran haluli, aluh jadi tahi umba Kelompok Tani. ♣

*Inulis Awi : Destano Anugrahnu**

Hotel Nascar Jalan Nyai U n d a n g K o t a Palangkaraya manjadi saksi parjuangan masyarakat Adat Dayak bara limé (5) desa tuntang ijé (1) kalurahan, Kacamatan Manuhing Raya, Limé desa tuntang ijé kalurahan te iete: desa Tumbang Mantuhe, desa Putat Durei, desa Tumbang Samui, desa Tumbang Oroï, desa Luwuk Tukau, tuntang Kalurahan Téhang. Jalatien puluh épat (94) biti bara 9 desa tuntang ijé kalurahan té bakumpul hung Hotel Nascar umba Lokakarya Persiapan Penetapan Desa Adat se Manuhing Raya je inampa awi Borneo Institute (BiT) bara tanggal 16 sd 19 Juli 2019).

Kilau puna jadi pangatawan uluh aré, sampai andau-além tuh, soal takian-manakian tuntang mandua paksa, duan-haduan pétak-lakau Uluh Léwu masih hindai kia rana-ranai. Soal jituh hung Bahasa Indonesia inyéwut uluh Konflik Agraria. Soal macam jituh gin inaharep awi uluh bara masyarakat adat Dayak Kacamatan Manuhing Raya.

Tapa aré warga masyarakat adat Dayak Sungei Manuhing Kacamatan Manuhing Raya, wayah tuh béléung hung kadaaan je mam-palémbut kagaer-kaikéh. Éwén ingapung awi parusahaan-parusahaan haï je mandinun Konsesi Hak Guna Usaha (HGU) bara Pamaréntah kilau Perkebunan Kelapa Sawit tuntang inambah hindai déngan Konsesi-Konsesi Hak Pengusahaan Hutan (HPH) tuntang Hutan Tanaman Industri (HTI). Konsesi-konsesi je inénga awi Pamaréntah akan parusahaan-parusahaan haï swasta



ghsadhjsgadgashjdghasjgdhjasgdhjagshdjgshajd

(PBS—Perusahaan Besar Swasta) tuh, tapa aré mahapan pétak je ingguna kia awi warga masyarakat adat Dayak uka éwén malan-batana tuntang bakabun. Baya manumun aturan-aturan Pamaréntah, pétak té je sama jituh diá e ayun warga masyarakat adat Dayak tapi ain Negara, tuntang inyéwut Pamaréntah **“Kawasan Hutan”**.

Manumun Pamaréntah, uras pétak hung Republik Indonesia tuh je témpue diá békén bara Negara ikh. Uras ain Negara. Awi té karé huma-séruk itah, labi-labi hindai pétak-lakau éka itah malan-batana atawa bakabun musti tégé karé surat-manyurat ah kilau SKT atawa sertifikat. Amun surat-manyurat macam té jatun, manyau ikau manyéwut pétak-lakau, huma-séruk té ayummuh, pander pangakuan macam té jatun rimae samasindé.

Kaluté manumun aturan Pamaréntah.

Padahal hal hung silan je békén warga masyarakat adat Dayak mangkémé, sahindai Republik Indonesia méndéng, pétak-lakau té jadi imalan-inana, jadi ingabun, huma-séruk té jadi iélai.

Bara hétuh maka nampara kari-du-kadéruh, takian-manakian, duan-manduan pétak, karabut-mangarabut manjadi lémbut diá lépa-lépah malilit télu pihak: warga masyarakat adat, Pamaréntah, tuntang PBS. Tapi tégé bédae ah. Amun Pamaréntah tégé hung léngee tégé kakuasaan tuntang kakuatan ah uka mamaksa kanahuang ah taharep kepentingan-kepentingan je babéda. PBS aré duit ah. Amun uluh léwu, narai je atun

ain éwén? Kakuasaan, kakuatan mamaksa tuntang duit-uang jatun. Je tégé baya atun dué léngé, dué paï, ijé takuluk tuntang anak-jaria. Kaadaan macam tuh mawi Uluh Itah tambah hapit tuntang tambah ka saran. Tambah andau tambah ka saran. Kaadaan jituh kia je manjadi sarangan haï karé kari-du-kadéruh je diá lépa-lépah kilau sangaja ihaga. Ihaga awu karidu-kadéruh (konflik) tuh manjadi matan-danum duit-uang akan éwém je bakuasa.

Limbah diskusi panjang tuntang bahali katahin télu (3) andau, bara tanggal 16 sd 18 Juli 2019, déngan induhup awi Yando Zakaria, (uluhan je aré kuman uyah-aseh parjuangan akan uluh aré (pegiat sosial) paling isut télu-puluh nyélu sampai andau-alem tuh, tuntang uluh je umba manampa Undang-Undang Desa Nomor 6 Nyélu 2014, Panaséhat Senior Kepala Tim Ahli Kepresidenan Jokowi), tangkalawi diskusi sampai déngan kasapakatan tuntang tiruk-huang je bapangaruh kéjau (visioner) je taú manénga jalan balua akan Uluh Dayak; taú ihapan manaharep karé kadéruh-karidu takian-manakian, rabut-marabut pétak je diá lépa-lépah; taú ihapan manaharep rencana pamindahan ibukota Republik ka Kalimantan Tengah hung kuéh daerah Manuhing Raya tatamé jadi kawasan ibukota;

Tiruk-huang (gagasan) visioner déngan kagunan macam té je hung tangkalawin diskusi inyapakat awi uluh aré iété mampéndéng Desa Adat hung uras desa intu Kacamatan Manuhing Raya. Uras desa-desa hung Manuhing Raya iubah

manjadi Desa Adat. Payung hukum uka mampéndéng Desa Adat tuh tégé hung Undang-Undang Nomor 6 Tahun 2014 Tentang Desa tuntang hung Kaputusan Mahkamah Konstitusi (MK) – lembaga tapagantung hung masalah perundang-undangan tuntang aturan-aturan -- **Nomor 35 Tahun 2012 tentang Hutan Adat bukan Hutan Negara.**

**Rimae, amun Desa
Adat jadi impéndéng
Kawasan Hutan jadi jatun am,
awi uras tame wilayah desa. Desa
baganti area manjadi léwu. Amun
barunding déngan éwéh kiá, posisi
uluhan léwu cagar kuat awi uluh léwu
je témpun pétak-danum manu-
mun sajarah asal-usul
(tatu-hiyang)..**

P u n a
pasti ikh, mampéndéng Desa Adat cagar aré kahalie. Awi tégé syarat-syarat je inatap awi aturan-aturan musti inumun awi uras warganegara Republik jituh. Aturan-aturan té, tégé dué, iété: Musti atun (1). Peraturan Daerah (Perda) tingkat Provinsi tahiú Desa Adat; (2). Perda Kabupaten Tahiú Penetapan Desa Adat.

Dué Perda tuh cagar alat hung léngén Uluh Léwu uka malalus tiruk-huang mampéndéng Desa Adat. Tapi manjadi rahasia uluh aré, amun hung mampalua Perda tégé soal tarik-ulur maca-macam kepentingan je mawi proses mampalua Perda té taú panjang tuntang tahi, labi-labi amun huang (isi) Perda té jatun ati tarusan je taú mampahasur kauntungan tuntang kepentingan-kepentingan elit-elit lokal. Baya perlu iisek: En patutlah Uluh Dayak té manyarah taharep karé kahali té kilau ,au jagau rongkok sahindai haparap? En

Uluh Dayak Manuhing Raya cagar manggatang-léngé (angkat tangan) hung tamuei parjuangan je diá puji kancang kilau jalan tol? Angkat-tangan puna jité je inggaú tuntang inunggu awi éwén je maurus Negara (Pamaréntah= Penyelenggara Negara), tuntang karé pangusaha haï. Awi déngan manyarah, déngan angkat-tangan, jadi jagau rongkok, maka masyarakat adat cagar tambah léténg, tambah léténg Kahumung, kalému, diá katawan nara-narai puna sifat-sifat macam tuh je ihaga Pamaréntah bara huran. Nahalau cara-cara té, maka Uluh Dayak manjadi diá mangatawan nara-narai talu je sapuna hak-hak éwén. Hak-hak warganegara hung Republik tuh diá puji indinun nahalau permadani bahandang. Warna bahandang je inahalau diá békén bara dahan parjuangan je dia mangaséné kutak (kata) manyarah.

Oi, durang pahari bakas-tabéla, mina-mana, tambu-bué.. Andau ah haluli sampai misek itah samandai: En itah puna tutu Utus Dayak Panarung je mahaga pényang-samangat Isen Mulang atawa diá labih bara “asu je haï tangang tapi dia ulih mamangk-it” atawa kilau jagau diá bataji? ♣

Monitoring penanaman sengon program 1 juta pohon

Inulis awi : Paulus Sukirno*

Hung program 1jtpohon je inggawi awi Borneo Institute (BiT), gawi ati piré-piré jé musti iawi, ié té: manampayah imbulan, mambibit séngon, maimbul séngon, manampa pupuk kompos, tuntang masih aré hindai gawi je békén.

Hung kasémptan sindé tuh, aku handak mamander tahiú gawi je inyéwut Uluh Laut monitoring. (hung Bahasa Itah kurang-labih: “mamariksa titik-titik” .Monitoring mimbul séngon tuh harue ikh jadi lépah iiawi.



Dok. BIT imbulan sengon melai kabun Bapak Berli lewu T. Oroï

Nara-narai je musti Imonitor atawa iriksa, iété (1). manampayah séngon je iimbul awi petani séngon. Mamariksa en petani té puna umba Program 1jtpohon atawa diá; (2). En éwen puna mimbul binyi je jadi imbagi

Program; (3). Nara-narai talu je jadi iwai. Sampai kuéh gawin petani té; (4). En binyi séngon té iatur hung blok-blok atawa kilen? Mangatawan hung kuéh iimbul? (5). Mangayawan piré kare séngon je iimbul? (6).Piré je béléum, piré je matei? (7). Piré hélat ijé batang séngon déngan batang je béken? (8). Piré kalumbah kabun?

“ Nahalau proses monitoring tuh, itah perlu kia mangatawan data-data je tégé, péa handak manduan binyi, piré kakare, péa mimbul, manampayah kadaan binyi je jadi iimbul.”

Dok. BIT sengon je jadi imbul gawin petani

Proses monitoring tuh ilalus intu 5 léwu tuntang 1 kalurahan iété: Léwu Tumbang Mantuhe, Putat Durei, Tumbang Samui, Tumbang Oroï, Luwuk Tukau tuntang Téhang hung Kacamatan Manuhing Raya Kabupa-ten Gunung Mas. Léwu-léwu tuh uras ah léwu-léwu je ingawal awi Borneo Institute.

Proses monitoring tuh diá e gawi ijé-dué andau. Labi-labih kahain samandiai léwu-léwu té cukup hai tuntang lumbah. Monitoring je harue-harue tuh ilalus maha-pan 20 andau bagawi. Limbah té diá ulih ah awi kabuat ikh. Cukup babéhat. Tagal té Departemen Kehutanan BiT balaku duhup umba Uluh Léwu. Kilau suntue ah, hung Putat Durei, Departemen induhup awi Pak Simen alias Bapa Rita, mélai Léwu Tumbang Samui induhup awi Pak Helman alias Bapa Awet; awi Pak Geterson alias Bapa Defriy tuntang Pak Berli alias Bapa Dody hung Lewu Oroï, Pak Margo alias Bapa Ohen tuntang Pak Alik Kayat alias Bapa Ririn hung Léwu Tukau déngan Pak Guna alias Bapa Anis bara Léwu Luwang.

Awi kahain kalumbah wilayah, maka proses monitoring sindé tuh ilalus bara tanggal 20 Mei

2019 sampai déngan 21 Juni 2019.

Bara monitoring tuh maka indinuns data-data kilau pénda tuh:

a. Hung Léwu Tumbang

Mantuhe :

Binyi je iimbit petani ati 2.900 kabatang.

Binyi je belum 1.846 kabatang.

Jumlah kabun petani, uras ah ati 9 kabun.

Petani je jadi mimbul ati 9 biti.

Petani je harue bagabung

mimbul ati 2 biti.

b. Hung Léwu Putat Durei :

Bibit je iimbit petani 3.600 bibit.

Binyi je belum 2916 kabatang.

Jumlah kabun petani, ati 10 kabun.

Petani je jadi mimbul atu 9 biti.

Petani je hindai mimbul tégé 1 biti.

c. Hung Léwu Tumbang

Samui :

Binyi je iimbit petani: 11.711 kabatang.

Binyi je belum 9.455 kabatang.

Jumlah kabun petani ati 38 kabun.

Petani je jadi mimbul: 29 petani.



Dok.BIT Monitoring melai kabun Bapak Ulek A. Raba lewu T. Samui

Petani je hindai mimbul ati 6 biti.

Petani je harue bagabung mimbul ati 3 biti.

d. Hung Léwu Tumbang Oroï :

Binyi je iimbit awi petani: 5.950 kabatang.

Binyi je belum :4.647 kabatang.

Jumlah kabun petani: 13 kabun;

Petani je jadi mimbul ati 11 biti.

- Petani je hindai mimbul ati 2 biti.

e. Hung Léwu Luwuk Tukau:

Binui je iimbit petani: 8.980 kabatang;.

Binyi je belum 6.210 kabatang;.

Jumlah kabun petani: 18 kabun.

Petani je jadi mimbul :13 biti.

Petani je hindai mimbul :5 biti.

f. Hung Léwu Téhang-RT.07 Ulek Luwang :

Binyi je iimbit petani :14.700 kabatang;

Binyi je belum 11.540 kabatang.

Jumlah kabun petani: 41 kabun;

Petani je jadi mimbul : 20 petani.

Petani je hindai mimbul: 15 petani.

Amun data-data bara 6 léwu Kecamatan Manuhing Raya tuh uras inggabung , maka kaadaan kabun séngon Program 1Juta Pohon manjadi kilau hung pénda tuh:

- Binyi je iimbit petani: 47.841 kabatang.

-Binyi je belum: 36.614 kabatang.

-Petani je jadi mimbul uras ah ati 89 biti.

-Petani je hindai mimbul: 29 biti.

-Petani je bagabung mimbul ege 5 biti.

Data hung hunjun te indinun awi Departemen Kehutanan BiT bara proses “Monitoring Penanaman” harue uras jadi iawi. ♣



Dok.BIT Perjalanan menuju kabun untuk monitoring sengon

Tumbang Anoi, sejarah tuntang kanahuang masyarakat dayak borneo

Inulis awi : Dede Mariady*



Bétang Tumbang Anoi (Bétang Damang Batu) 1894.

Tégé ijé huma haï. Bahalap. Méndéng gagah-tamam manaharep laju zaman. Tihang-tihang ah bara tabalién. Huma jituh je bagaré Bétang Tumbang Anoi. Pas hung balikat Bétang, ati tagitan tisan-tisan tihang je kuat. Puna jadi barépuk baya manyau macam té masih gitan katamam ah. Tihang-tihang tuh lah tihang-tihang Bétang Tumbang Anoi asli je wayah tuh manjadi saksi sejarah katahin 125 nyélu adau tuh.

Andau té, pas tanggal 22 Juli 2019. Ribuan tuntang ribuan Uluh Dayak bara léwu-human éwén tukep atawa kéjau, hung kakaren matan riwut Pulau Borneo, tumbur dumah ka Tumbang Anoi. Kile-kilen kiá kakejau jalan je musti inahalau, wayah tuh diá taú imbanding-njéjer umba kahalin dumah tatu-hiyang bihin hung nyélu 1894. Wayah tuh tégé mobil, tégé helikopter.

Kasusah-kahalin nyélu 2019 diá taú imbanding déngan 125 nyélu bihin. Surat kabar-surat kabar manyéwut jumlah je dumah labih bara 5000 biti. Kasanang-kahanjak puna gitan tutu hung cahaya matan, hung pander, katik-uréh tuntang kahian paï léngé hagarak manari

manasai sama-sama. Tandak-karungut, dédér sansana mampahayak tingang tuntang antang bukit tarawang gantung kéjau manahalau baun andau wayah pandang je kawu-kawu. Lahap tarung 5-7 kali je mampéndéng bulu téngkuk.tanda Dayak handak jadi tuan hung léwu-humae.Has eh, Hari, andau ah jadi dumah!

Uluh Dayak bara Sabah, Sarawak, Brunei Darusalam, Australia, Amerika, Viet Nam, Madagaskar mahin umba dumah. Bara Provinsi Kalimantan Utara tégé je manjung bajan-da-jandau uka dumah ka Tumbang Anoi.sama-sama manganang narai taluh je jadi ilalus tatu-hiyang Dayak 125 nyélu bihin. Pandumah Uluh Dayak bara anih-kanté hung jumlah je aré macam tuh angkat ah méstahél

hung Tumbang Anoi 22 Juli 2019, Uluh Dayak ijé kapulau Borneo mansuman haluli akan dunia: “Ikei uras Dayak.

Dayak té ijé konsep dunia tuntang konsep bélum. Tumbang Anoi andau tuh jadi simbol kahinjé-kapakat Dayak ijé kapulau.hingkat sama-sama manutung bulan matandau pambélum Utus manalih.léwu pambélum tahéta kilau léwu Saran Danum Sangiang. Jatun gunae manyéwut arep ah Dayak”rén-gan tingang anak jata” amun diá sampai kanih”. Kalah hung ijé pertempuran diá sama déngan kalah perang.

**“
Amun pintar balajar bara sejarah, Dayak akan ulih manang tuntang tambah kuat
”**

Dayak lagi perang malawan katapalihi arep ah. Aku je asal Sunda tuh, méndéng hung balik kat kétun, Dayak Paharingkuh, awi aku gin handak manjadi



Bétang Tumbang Anoi limban ingambuah, nyélu 90-an.

amun jatun riman politik ah. Tégé harapan kéjau je iimbit tuntang iingkes. Tuntang puna tégé.Uluh Dayak mangatawae manyau diá imander ah. Baya

anak kalunen je baréga. Hung Tumbang Anoi 22 Juli 2019 tégé sejarah tuntang kanahuang. ♣

Bara Pontianak Ka Tamong, Kal-Bar Baka-léa republik



dsdsdsdsdsdsds

Inulis awi : Rodi*

Tanggal 24 Juni 2019 aku tuntang Dede – staf Borneo Institute (BiT) kia, tulak ka Pontianak, Kalimantan Barat (Kal-Bar) mimit ije kanahuang balajar bara kakawalan Yayasan Swadaya Masyarakat Dian Khatulistiwa. (YSDK). Tujuan (BiT) mangirim ikei badué ka Pontianak sindé tuh, je paling penting puna balaku ikei balajar. Balajar bara pangalaman uluh éwéh béwei. Awi té, pangguet ikei taú kia inyéwut pangguet atawa tanjung-tétei balajar je hung Bahasa Indonesia inyéwut uluh “kunjungan belajar”.

Mbuhun kunjungan-belajar tuh perlu? Jawapae ah diá bahali. Amun itah taú balajar bara tanjung-tétei tipe jutuh, amun handak malalus ije pikir-tiruk, ije kanahuang, ije cita-cita, itah diá usah manamparae bara Nol. Itah taú manarus pangalaman uluh je jadi mawie ah. Itah diá perlu hindai manahalau “proses man-coba tuntang mawi kasala uka sampai ka taluh je bujur”.

Déngan cara macam tuh, itah taú capat maju. Awi té balajar tuntang balajar, halajur balajar, manjadi ije gawi je jatun lawie,

baya atun tamparae bagaré kanahuang maju tuntang manjadi anak kalunen je puna kalunen, manjadi Dayak je baréga.

Desa Dampangan Kéja-Kéjau YSDK bamarkas hung Pontianak, léwu haï, ibukota Provinsi Kal-Bar. Bara markas tuh . panggiat-panggiat sosial YSDK tulak ka léwu-léwu dampangan éwén. Uka mangguang léwu-léwu dampangan tuh, éwén bamobil, bara hanya (8) sampai sebelas (11) jam harue sampai. Iyuh jakai jalan ka léwu-léwu té uras bahalap-malisen, diá kinyak baluwang je rancak mawi mobil tapatak, mawi panumpang ah musti bahanyi kisai-kisai manjuju mobil balua bara kisak handalem labih bara utut, kilau rancak inaharep awi kakawalan bara BiT hung bénténg jalan ka léwu-léwu Kacamatan Manuhing Raya. Baya kaadaan jalan je macam tuh uras inaharep déngan huréh-tawé je jatun lawie ah. Kauyuh harun ingkémé métuh hasupa bantal. Kaluté intu BiT, kaluté kia ampie untuk YSDK Pontianak tuh.

Narai mana samangat macam tuh

taú lémbut, padahal amun handak mangat, nggaü gawi hung kantor-kantor pamaréntah, atawa kantor-kantor parusahaan haï mahapan ijazah je ati hung léngé? Tapi mbuhen éwén mamilih gawi bahali-babéhat hung léwu-léwu kéjau hung hulu atawa tumbang-tumbang sungei? Kanatek ah bahimang, paï-léngé bapulek, haus, balaü hung jalan. En kawan tabéla macam tuh handak manduan pétak-lakau, huma-séruk ain uluh léwu? En kalutékah ampie hung tampayah katahin tuh?

Sabab ah maka éwén maku tuntang bahanyi bagawi macam té, mana ah awi éwén tégé cita-citae, kanahuang ah je imbulat éwén hung narai je inyéwut visi-misi. Éwén handak pambélum kalunen, pambélum Dayak kilau pambélum kalunen, diá ah kilau pambélum kawan métu hung parak himba. Éwéh je kuat ié je bakuasa.

Kawan tabéla tuh handak maubah kaadaan je papa wayah tuh. Awi té éwén hakun bagawi mate-matei akan uluh léwu je jatun hubungan daha sama sindé déngan éwén.

Mangubah kaadaan je papa tuh manumun kawan tabéla panggiat sosial tuh, musti inampara bara maubah cara pikir-tiruk manjakah hadat-kabiasaan je papa. Jituh tiruk tuntang sikap dasar panggiat-panggiat sosial intu BiT tuntang YSDK. Je beken bara pikir-tiruk tuntang tujuan parusahaan-parusaaan haï, diá kia sama déngan taparé uluh je maurus Negara je inyéwut uluh Pamaréntah.

Bara Pontianak Ka Tamong
Kakawalan YSDK mimit ikei

badué ka Tamong, desa dampingan YSDK. Kaca mobil je mimbit ikei inampahkuh kilau layar televisi je mamparahan hung sambil-gantaú panorama bahala-halap sakapanjang jalan inahalau.

Parei intu tana, kabun jagung, kabun sayur tuntang kabun gita, tisan himba-lakau bahijau, sungei je kélang-kélok kilau panganen haï, ingkémékuh kilau handak mansuman kasubur kajéntan pétak-danum Borneo umba kalunen, labi-labih taharep anak ah je bagaré Utus Dayak.



hshahshasashaaadjshdjdsdh

Léwu Perbatasan Tuntang Je Kéjau Léwu Tamong, ijé léwu tukep perbatasan déngan Sarawak, Malaysia Timur, Negara Bagian Malaysia je kilau Sabah lagi berjuang uka taú lapas bara Federasi Malaysia. Uka sampai Tamong tuh, amun haguét bara Pontianak, itah musti nahalau piré-piré kabupaten..

Léwu je tukep perbatasan tuntang je kéjau, tingkat kamaian tuntang keadaan pambélum Uluh Léwu gitan babéda. Narai kabéken ah?

Nduan Tamong, léwu je puna paham tukep perbatasan kilau suntue ah. Tamong maju kéjau bara léwu-éwu je diá tukep perbatasan. Kaluté kia pambélum Uluh Léwu Tamong kéjau kia kahalap ah.

Amun léwu-léwu je kéjau barai ibukota kacamatan tuntang perbatasan, gitan tutu léwu-léwu

kéju tapalihi hung macammacam sektor. Narai mana? Manumun panampayahkuh kaadaan tuh lémbut bara status desa éwén je tamé kawasan himba (hutan) je ilindung awi Pamaréntah..

Uka mangambuah kaadaan je kapéhén tuntang tapalihi tuh, ingawal awi YSDK, Uluh Léwu jadi balaku umba Pamaréntah Pusat uka mampalua 11 (sebelas) bara 40 (épat puluh) léwu bara kawasan himba té. Palaku tuh masih hindai atun jawaban bara Pamaréntah Pusat.

Kamajuan Léwu Tamong gin gitan hung soal kilen ampie éwén mahaga himba tuntang adat-istiadat. Limbah té éwén mangan listrik kabuat mahapan Pembangkit Listrik Tenaga Mikro Hidro (PLTMH). Déngan cara kaluté, Tamong manjadi Léwu je balawa handau-hamalem.

Perlu kia inyatat hétuh tahu kasadar-karéndeng- Uluh Léwu mahaga narai taluh je jadi iawi éwén sama-sama, Suntue ah: Éwen bagilir mampatei mambélum listrik gawian kabuat te. Amun itah hung Kalteng tuh, hung mahaga narai taluh je jadi tégé masih jadi soal je diá kurik. Hung Tamong, Uluh ijé kaléwu mahaga kia saling percaya tuntang saling mahormat. Diá gitan kalécak uluh je mangkémé arep ah “pangkalima tapi buang huang takuluk ah”.

Hung bidang ekonomi, hubungan léwu-léwu perbatasan puna tukep, malahan taú inyéwut terintegrasi déngan Sarawak. Bara sapéda motor sampai karé panginan gin uras imili atawa impadumah bara Sarawak. Labi-labi; abih hindai karé régan taluh puna kéjau labih murah hung Sarawak. Jalan dimpah gin puna kancang malisen. Awi té hung léwu-léwu perbatasan, uluh léwu hamauh :” Biti-béréng tatap

NKRI, amun urusan kanaï Malaysia lékae”. En kutak macam jituh kira-kira diá e manjadi ijé baka (sinisme) akan Indonesia; baka tahu kilen ampie Pamaréntah Indonesia maurus warganegarae, maurus

Uluh Dayak? Hung perbatasan Kalimantan Timur-Sabah, diá isut Uluh Dayak je pindah kawarganegaraan tapi tatap mélai hung wilayah Republik Indonesia. Baya en cara macam tuh puna ijé jalan balua je pas? Diá ulihkah mangambuah arep ah, mangambuah kaadaan?

Kondisi BiT békén hindai. BiT wayah tuh bagawi hung léwu-léwu Kacamatan Manuhing Raya tuntang Rungan, hung sila-sulak ah puna taú inyéwut inampara bara Nol. Nara-narai je atun wayah tuh, diá békén bara hasil gawi banyélu-nyélu.

Baya hung soal malan-batana, atun pangalaman YSDK je mangan kabun percontohan patut inyéwut hétuh, Kabun Percontohan tuh inampa awi YSDK uka éwéh kia narai kanahuang tuntang kilen mangan kanahuang té. Bara suntue je imparahan awi Kabun Percontohan tuh, iharap Uluh Léwu atawa éwéh kiá tau labih yakin akan katutun pander YSDK. Je imander imparahan nahalau suntue ah. Pandér mait awi suntue. Suntue je bahalap je taú malapas itah bara baka-léa.

Limbah té, métuh haluli ka Palangka Raya manampayah langit bara kaca pesawat, takémé tutu rima taluh je kuan uluh bakas:” tambah kéjau tamjung-tétei, tambah aré taluh je inampayah”. Ikei badué jadi “mananjung” ka Pontianak sampai Tamong, manyau masih hung “putting dapuhan”. ♣

Pang Palui Manggaú Bajang Késah Uluh Dayak Ngaju

*Inulis awi : Kusni Sulang**



Foto : ilustrasi

Bara tana, Indu Palui buli mimbit maca-macam sayur. Ébés masih mahasur bara matan baue tagal kalasut andau. Sayur-mayur jé iimbit ah bara tana iindak ah hélu hung sauk uka limbah bari masak handal iényau ah mélai sungei baun huma.

“Péda kiá bélai saban andau kuman lauk. Baya narai gatin lauk lah? Andau tuh aku handak kuman daging bajang” kuan Indu Palui bapander kabuat ah. Déngan kanahuang té, Indu Palui balalu mantéhau, Pang Palui jé harue kiá tame huma bara malauk.

“Oo, Kas. Taú balaku duhup lah.”

Pang Palui manukep kabalie ah. Matan-baue gin masih bisa awi ébés.

“Iyuh, Ndu. Laku duhup narai?”

“Cuba ikau manggaú bajang hung saran léwu akan balut kué andau tuh. Aku handak bamasak tuh”, kuan Indu Palui.

“Ayu ikh.” Tambah Pang Palui balalu manangkang ambang ah, muhun tangga.

“Éla tahi lah, Kas.”

“Iyuh, Ndu. Aku gin puna

balau”. Pang Palui balua. Indu Palui manampayah banae bara-baun sénguk, limbah té manarus gawie.

Hung saran léwu, kéjau bara humae, Pang Palui manampayah kandingan ijé kungan bajang hung anak sungei lagi kuman dawén kayu.

Nah, tuh ié. Puna razakinguh, ampie. Kuman bésu-bésuh lah, Wal. Awi umurmu diá akan panjang hindai. Limbah andau tuh ikau diá ndai mangkémé kamangat belum hung pétak-danum itah tuh. Kuman ikh bésu-bésuh hélu, Wal”. Pang Palui bapander hung atei ah. Manahaseng hanjulu.

“Indu Palui akan paham hanjak manambang aku mimbit bajang jé iméteh ah”. Pikiran Pang Palui buli ka huma taingat kabalie.

“Has eh, Hari. Itah nampara. Wal, aku Pang Palui handak manduan ikau, mimbitmu ka humangkuh”.

Kadue matan Pang Palui dia bakitep samasindé kilau damek handak manusuk jatung bajang je masih kuman. Diá mangkémé tégé bahaya hung sambil-gantaue. Pang Palui saparu manahan

tahaséng ah, sélé-sélék manukep bajang. Limbah ingira-ngirae jadi pas kakéjau ah, déngan karé kakuatan uhat-tulang hatué 35 nyélu, Pang Palui manangkéru manangkarap bajang, handak maméténg uyat ah mahapan tali jé iimbit éndau. Limbah té, handak manyambalih ah.

“Buuuuur.....”. Danum anak sungei manyambur kahunjun. Anak sungéi manggalumbang awi éhat hatué 35 nyélu. Mahining suara té, bajang tangkéjet balalu hadari manyalamat arép ah. Narai taluh jé inangkarap awi Pang Palui diá békén bara kandingan bajang wei. Pang Palui hanangui ka tiwing. Bitie, pakaya lépah bisa. Ié munduk basandar intu upun kayu. Tahaséng ah ngos-ngosan kilau uluh limbah hakalanja hadari.

“Narai hurui é nah. Kilen késah maka aku manangkarap kandingan. Kilen ampingkuh buli amun diá mimbit bajang?”

Bara hunjung édan jé inyandar awi Pang Palui, tégé épat kungan bakara ridu kilau manantawé Pang Palui. Piré-piré panting kayu injakah épat bakara té ka takuluk Pang Palui. Pang Palui manggaú putung édan mamédak

ah. Épat bakara té tambah hanjak. Nangkajuk kanih-kanté kilau mureh Pang Palui.

“Kilen-kilen kiá aku musti buli”.

“Manyau diá dinun bajang, aku jalan békén musti buli”.

“Sampai huma, suni ikh. Diá usah aré pander”. Pang Palui mananjung buli kilau manuk jagau kalah haparap.

Ié tamé huma suni-suni. Mikéh. Mahamen. Tapi hung béntuk huma pain Pang Palui manyépak papas. Papas té mangana belék. Pang Palui handak manjatu.

“Uhhhh” suaran Pang Palui manjarénan kapéhén paí e.

“Éwéh?” isek Indu Palui bara dapur balalu baluá bara dapur. ké “Ooo, ikau la , Kas. Mbuhen baju-bitimmuh uras bisa?” isek Indu Palui héran.

“Kuéh bajang ah. Ramun balut uras jadi iawikuh. Kueh bajang ah”. Pang Palui suni. Samasindé jatuh kutak-pander ah.



Foto : Ilustrasi

“Mbuhen je suni ikh nah, Kas?”

“Kuéh bajang ah. Narai je kana ikau?”

Manampayah kabalie tambah

basingi, kajariae Pang Palui pander mangésah narai taluh jé jadi iawie métuh manggaú



Foto : pinterest.com (Petronela Putri)

bajang. Manyéneh késah kabalie, kasingin Indu Palui diá e manjadi ranai, tapi malah batambah-tambah. Awi diá ulih ah manahan kasingie, Indu Palui balalu manampélang takuluk banae. Bara takuluk Pang Palui jé kana tampélang té bu salénga tapanting ijé batu ka laséh. Indu Palui manduan batu jé balua bara takuluk Pang Palui. Pang Palui gin manampayah batu té. Éwen dua uras héran mbuhen bu salénga balua batu bara takuluk Pang Palui.

“Kas, katawanmuh, Kas. Batu narai tuh?”, isek Indu Palui.

“Diá”

“Batu jituh jé bagaré batu kahumung. Batu kaburéng, nah. Pas ikh ampie aku manémpélang Akas, uka kahumung, kaburéng balua bara takulukmu. Cuba limbah tuh ikau manggaú bajang hindai, musti ikau dinun. Awi je nangkarapmu dia e kandingen

bajang hindai tapi puna bajang jé katutu”, kuan Indu Palui.

“Ampun maaf ikh aku jadi manampélangmuh.”

“Kuéh ampin tampan léngém-muh jé jadi mampalua batu kahumung-kaburéng té éndau.”

“Mbuhen?”

“Handak manampayah ah ikh.”

Indu Palui manjuluk léngé. Pang Palui mimbing léngen kabale. Manyium ah. Indu Palui takijet, mancatuk rangkah takuluk kabalie.

“Batu kahumung-kabureng jadi baluá, Ndue”. Pang Palui tuntang Indu Palui tatawé. Hétang. Pang Palui manduan batu kahumung-kabureng té, balalu manjakah ah ka bentuk sungei. Limbah té hamauh: “Kanduen tah mahaga kahumung-kabureng”. Indu Palui masih hétang sambil manggosok takuluk banae. ♣

Karungut persiapan penetapan Desa Adat

Ciptaan : Geterson L. Tembak
(Tumbang Oroï)

Tabé salamat je kula bit
untung panjang tuah rajaki
balaku berkat Hatala masi
mangat kahandak uras manjadi

Huang Kecamatan Manuhing
Raya
lampang tarung sewut sarita
pamimpin bahalap tuntang
bajasa
kahinjen atei tuntang kasinta

Rencana itah tege taheta
mampalampang seni tuntang
budaya
itah hapumpung dengan
pamarentah desa
umba manahiu ampie
Undang-Undang Desa

Rencana itah jadi imakat
dengan pahari masyarakat adat
itah hapumpung tuntang hapakat
manahiu ampin je petak adat

Bapa Camat je tege kea
umba manahiu ampin budaya
mangat itah dia celaka
akan rahian andau anak tabela

Acara jetuh melai palangka
mangumpul masyarakat Manuh-
ing Raya
umba mamutus auh rencan
hapakat bulat Undang-Undang
Desa

Kula pahari je hanjak rantang
manambang pangajan pahari
nduang
itah manggatang ampin budaya
betang
mamparendeng gawin tatu hiang
itah huran

Masyarakat adat tarang batantu
melai bentuk je itah lewu
manyambung tiruk uluh bakas
helu
supaya itah tau bersatu

Itah hapumpung je hanjak rata
manambang narasumber bara
tanah jawa
umba mamutus auh sangketa
manahiu ampi je petak desa

Petak desa tege perlindungan
Undang-Undang pemerintah jete
ihapan
mangat itah uras katawan
akan anak esun itah andau
harian

Undangan itah je puna rata
hapus daerah, sampai pamaren-
tah kota
umba mahining aturan desa
supaya desa tarang balawa

Borneo Institute pandamping
itah
ewen bajenta tuntang bajurah
mangawal itah sampai daerah

manampayah ampin kasusah
itah

Kalimantan Tengah Dayak
bahadat
akan pangingat masyarakat adat
ela sampai tau manyasat
mangat itah tau sanang salamat

Kalute pahari tundah jalahan
karungut seni dan kebudayaan
patut ihaga dan dilestarikan
akan singah bentuk pulau
kalimantan

Tikas tuh helu rawei inyampai
ampun maaf kutak imambai
dengan pahari yuh samandiai
mama mina bapa dan umai ♣



Geterson L. Tembak



DAYAK! ÉLA JADI JIPEN MODERN
Redaksi Panutung Tarung je ihormatkuh,

Manyau diá irawei, suni-suni aku tégé dumah umba manyéneh palajaran para-legal bara George Corputti tuntang tahu Undang-Undang Desa bara Bapak Yando Zakaria. Aku umba manyéneh kuliah éwen dué limbah mambasa spanduk hung baun Hotel Nescar Family, Palangka Raya.

Manumun aku, kelasbalajar-kelasbalajar kilau tuh puna perlu tutu akan Uluh Itah. Labi-labih penjelasan tahiú Undang-Undang tuntang karé peraturan-peraturan bara Pamarintah. Jé paling maléket hung ingatangkuh iété kamustian itah balajar Undang-Undang tuntang manjadi-kan Undang-Undang hapan berjuang “Mangggatang Utus”. “Mangggatang Utus” angkat ah diá akan jadi nara-narai amun téndé hung pander tapi jatun langkah-langkah jé nyata. Bara Pak Yando aku mandinin ilmu basa desa adat manjadi jalan baluá nyata akan Utus. Amun jatun jalan baluá strategis nyata, métuh ibukota Republik pindah akan Kalimantan Tengah, Uluh Dayak akan manjadi Betawi tuntang Melayu Batam.

Nahalau surat tuh aku handak manyampai hormat tuntang apresiasikuh akan Borneo Institute jé jadi mangorganisasi kelasbalajar kilau tuh. Hormat tuntang tarimakasihkuh akan George Corputti tuntang Pak Yando Zakaria je mangaku arep ah Uluh Itah kea. Masalah balajar tuntang pendididkan manjadi soal kunci amun itah handak selamat, labih-labih aku mambasa wawancara Rama dengan Pak Siswanton bara Desa Tumbang Samuï je mansuman: Itah hung desa kurang maréga sakula”. Utus taú selamat. Baréga tuntang bermartabat amun Utus maku manyalamat arep eh. Amun diá, Utus Dayak akan jadi Utus Jipen Modern.

Palangka Raya, 4 Agustus 2019.

Yapet Oemar

**Ayu hayak - hayak itah,
mamangun mahaga
lewu tuntang
manggang utus itah**

**Ela dia mingat kuan bue tuh
lah. Pintar harati tuntang
manggang utus akan
pabelum itah tuntang anak
esu kabaun**

Ela sampai laya lah

**Terutama akan ikei
generasi tabela**



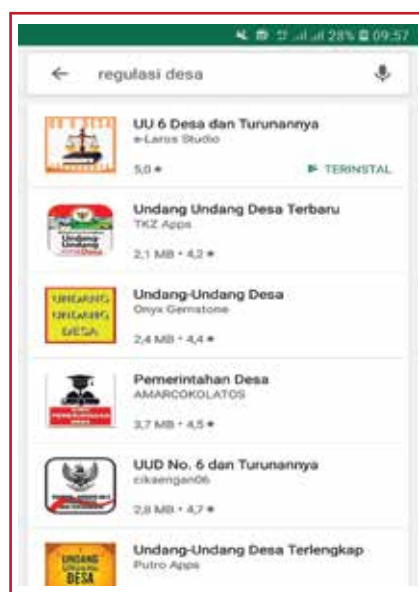
**Tarus kembangkan produk lokal je
tege, sakaligus menambah
kemampuan itah**





Teknologi informasi

Perkembangan teknologi informasi hung Indonesia puna aré manénga pangaruh je bahalap akan itah handiai. Mahapan teknologi jituh itah puna jatun kahalin mandinun karé informasi je itah perlu péa tuntang hung kuéh-kuéh kia. Uras karé informasi té indinun baya déngan cara manyambung komputer atawa telepon léngé ka jaringan internet, itah balalu taú tame ka kuéh béwéi jatun ati watas ah hindai. Penggunaan Teknologi Informasi.



Aplikasi regulasi desa dari Playstore dengan kata kunci regulasi desa.

Nara-narai kia manjadi labih diá bahali haranan teknologi . Gawin itah manjadi tambah efektif tuntang efisien. Haranan té maka lémbut tiruk-pikir atau konsep e-activity ihipan hung Indonesia. Konsep jituh puna jadi inampara hapan uluh hung 1994. Kilau suntue ah e-government (gawin Pamaréntah taú inampayah hung internet), e-commerce (badagang mahapan internet). E-banking (operasi bank mahapan internet) , e-transaction.(pili-mamili mahapan internet).

Tagal té maka Pamaréntah Jokowi gin jadi mahapan maca-macam aplikasi kilau e-budgeting, e-purchasing, e-procurement, e-catalog, e-audit, IMB online, tuntang pajak online. Kaluté kia e-KTP tuntang BPJS online tuntang masih aré aplikasi je béké berbasis teknologi informasi. Limbah té mampahayak perkembangan sistem teknologi telepon léngé balalu lémbut konsep *m-business*, *m-banking*, *m-transaction*, *m-commerce*.

Hung soal panggunaan Teknologi Informasi je hunjun, Pamaréntah mahapan konsep-konsep:

- TKIT (Tata Kelola Teknologi Informasi) – IT Governance.
- APKASI (Asosiasi Pemerintah Kabupaten Seluruh Indonesia).
- WARINTEK (Warung Informasi Teknologi).
- SISFONAS (Sistem Informasi Nasional).

Kagunan Teknologi Informasi, ié manénga kasémpatan akan itah uka balajar,

Diá nahalau buku. Wayah tuh puna jadi aré aplikasi hung *Google Playstore* (telepon léngé android) je taú manduhup itah mandinu maca-macam informasi. Itah baya manetik narai je handak inggaú. Suntue ah, manggaú Undang-Undang Desa tuntang kare peraturan turunan ah, atawa je informasi békén. ♣

*Inulis Awi : Norisa Jumala**

Hung gawi bakabun, pasti itah puji manyundau hama. Hama iété métu je kuman atawa marusak taluh imbul itah. Tapi, diá uras métu je tégé hung kabun té hama; tégé métu je bahalap akan taluh imbul, aluh ampin tampae te sama kilau hama.

Kumbang koksi



Foto : Kumbang Koksi

Kumbang koksi tuh bahalap akan mangurang hama kutu dawen melai batang sahang. Tampae kurang labih sama kilau hama patining je rajin kuman dawen térung atawa tantimun, tapi ie tuh diá e hama. Béda sipat kumbang koksi dengan patining, iete: Patining kuman dawen, amun kumbang koksi tuh kuman hama kutu dawen/Aphis (hama je baputi atawa babilém mélai pénda dawen sahang). Warnae, nyarak bahandang déngan titik-titik babilém (amun patining, warnae bahénda/oranye, tuntang dia nyarak/kubas). Ié rajin mélai batang sahang. Amun patining, bahut mélai batang térung, rimbang, tantimun, atawa baluh.



Sabangkang

Aluh ié rancak tégé hung sakitar taluh imbul, ié gin diá e hama. Sabangkang taú manjarat palus kuman métu (serangga) je békén, tatamé hama. Jadi, amun manyundau sabangkang mélai kabun, kéléh manalua ih, haranan ié diá marusak taluh imbul, malah ié taú manduhup mangurang hama.

Lebah/Tawon

Sabagian lebah/tawon tuh taú manyarang kalunén, tapi éwén tuh bahalap kia uka mangurang hama tuntang manduhup huang



Foto : Kumbang Koksi

proses “penyerbukan”, (semacam proses “pangawin” taluh imbul) je taú mahasil buá atawa binyi akan taluh imbul itah. Tégé kia jenis atau macam ije taú jadi musuh hama, awi ewen tuh taú marusak tantéluh hama atawa uret. Éwén taú aré dumah mangguang kabun itah amun itah aré mimbul kambang hung kabun.

Métu je bahalap akan kabun tuh aré dumah mangguang kabun je are kambang melai huang ah, maca-macam taluh imbul intu kabun, tuntang barasih bara racun atawa pestisida. Amun itah manyémprot kabun mahapan racun atawa pestisida maka racun té akan mangana kawan

métu e bahalap. Métu-mé je bahalap tuh taú umba matéi kia., Jadi harian andau, hama je lémbut hung kabun cagar sasar aré haranan musuh ah uras lepa nihau., ♣

PROMOSI



Harga Rp. 10.000,- per batang
Minimal pembelian 10 pcs
Lebih dari 10 akan ada diskon

SPACE IKLAN

Jika ingin memasang iklan
Pada majalah Panutung Tarung
silahkan menghubungi
Maya Citra : 0812 1251 9234

Unit kreatif BIT menjual pensil kayu, kerajinan tangan pemuda - pemudi terampil.

Pensil ini terbuat dari kayu sengon, Karamuntiing dan garunggang. Pensil yang penuh gaya alami, ramah lingkungan, organik dan murah.

Cocok untuk keperluan workshop, cinderamata, souvenir pernikahan, maupun aksesoris gaya bagi hotel, toko dan lain-lain. Jika anda tertarik silahkan menghubungi Borneo Institute.

Kantor Borneo Institute

Jl. Sangga Buana II Selatan no. 63 Palangka Raya

Telepon : 0536 3224793

E-mail : info@borneoinstitute.org

Facebook : The Borneo Institute

Kontak Person : Maya Citra 0812 1251 9234



Dok. BIT